

## AVVENTURE

Data di composizione: 1935 (vedi *Ulisse*)

Edizioni a stampa: 1936, 1943 (sesta poesia della terza sezione ‘Città in campagna’)

Manoscritti: FE5I.54 (Aa: 1r; Ab: 1v; Ac: 2r; Ad:<sup>1</sup> 3r, 4r; Ae: 5r)

Dattiloscritti:<sup>2</sup> FE5II.79 (D: 1r); FE5II.91 (è copia del precedente: 1r)<sup>3</sup>

Titoli rifiutati: Risveglio, Avventura (non cassato, corretto nel titolo definitivo: FE5I.54, c.3r)

<sup>1</sup> La prima redazione complessiva del componimento. Le tre carte precedenti sono dedicate quasi esclusivamente alla messa a punto della prima lassa (da c. 1v, anche l’inizio della seconda).

<sup>2</sup> Mancando le bozze di stampa, alcuni versi hanno una configurazione leggermente diversa rispetto al testo della *princeps*: v. 1 (allineato), 13, 14, 24. L’interlinea bianca, qui inserita tra i vv. 22-23, viene normalizzata in T. Sarà poi inserita nella *ne varietur*, analogamente ad altri casi simili.

<sup>3</sup> Vedi errore congiuntivo al v. 20: «ifradicia» per «infradicia».



## AVVENTURE

Sulla nera collina c'è l'alba e sui tetti<sup>1</sup>  
 s'assopiscono i gatti. Un ragazzo è piombato<sup>2</sup>  
 giù dal tetto stanotte, spezzandosi il dorso.<sup>3</sup>  
 Vibra un vento tra gli alberi freschi: le nubi<sup>4</sup>  
 rosse, in alto, son tiepide e viaggiano lente.<sup>5</sup>

- <sup>1</sup> **Aa** [Al di là] ~~della~~ nera collina c'è l'alba[,] [e nell'aria] / trasparente s'incidono [gli alberi e il cielo.]  
 Sulla e nel cielo *sup.* / [gli alberi.]  
 [i tetti di questa città.] *inf.*  
 [i tetti |d'intercittà.] *-inf.*
- Ab** Sulla nera collina c'è l'alba <e [nel cielo]>  
 <e> sui tetti *inf.*
- Ac** Sulla nera collina c'è l'alba e sui tetti
- <sup>2</sup> **Ab** [si ... i gatti]  
 s'assopiscono i gatti che non fanno lavoro. *inf.* / [Ogni gatto s'incide nel cielo]  
 / Questa notte [s'è ucciso] un ragazzo [scontento,] *inf.*  
 è caduto *-inf.* dai tetti, *-inf.*
- Ad** s'assopiscono i gatti. [Stanotte] ~~un~~ ragazzo / [che spiava gli amori dei gatti è caduto]  
 Un ragazzo [stanotte] / [che spiava gli amori dei gatti è piombato] *dx.*  
 è piombato *sup.*
- <sup>3</sup> **Ab** che spiava gli amori dei gatti, ed è morto.  
 [e si è rotta la schiena]. *dx.* / Nella strada ancor buia non passa nessuno.  
 [e la schiena] *inf.* / [gli si è rotta. Per strada non passa nessuno] *inf.*  
 / [si è spezzata. Per strada non passa nessuno] *-inf.*  
 / [l'ha spezzata. Per strada non passa nessuno] *-sx.*
- Ac** che spiava gli amori dei gatti e [si è rotta la schiena] / [Nella] strada [ancor buia] non passa nessuno.  
 [si è rotta la schiena] / [Per la] ancor buia *inf.*  
 [la schiena] / [l'ha spezzata. Per la] *sup.*  
 s'è ucciso. *dx.* / Nella strada ancor buia non passa nessuno *-dx.*
- Ad** giù dai tetti, [e ha la schiena ... spezzat+]  
 dal tetto, stanotte, *sup.* spezzandosi il dorso. *inf.* / [Nella strada ancor buia non passa nessuno]  
 / [Nelle strade ancor buie non passa nessuno]
- D** giù dal tetto stanotte, spezzandosi il dorso.
- <sup>4</sup> **Aa** [Come questa città non ci fosse]  
 Vibra un vento [che sposta le nuvole rosse] *inf.*  
 tra gli alberi freschi [di vita] *-inf.* / [:] son[o] tiepide [in alto le n+]  
 [e] le nubi *-inf.* / rosse in alto son tiepide *-inf.*  
 freschi: *-dx.* le nubi / rosse in alto son tiepide e viaggiano lente: *-dx.*
- Ab** Vibra un vento tra gli alberi freschi: le nubi  
 [foschi] *sup.*
- Ac** Vibra un vento tra gli alberi freschi: le nubi
- Ad** Vibra un vento fra gli alberi freschi: le nubi  
 tra
- <sup>5</sup> **Aa** rosse in alto son tiepide e viaggiano lente:  
**Ab** rosse in alto, son tiepide e viaggiano lente.  
**Ac** rosse in alto son tiepide e viaggiano lente.  
**Ae** rosse, in alto, son tiepide e viaggiano lente.

Giù nel vicolo spunta un cagnaccio, che fiuta<sup>6</sup>  
 il ragazzo sui ciottoli, ma un rauco gnaulio<sup>7</sup>  
 sale su tra i comignoli: qualcuno è scontento.<sup>8</sup> //

Iled. 7 il ragazzo sui ciottoli, ma un rauco gnaulio

- <sup>6</sup> **Ab** [Questa notte++]  
 [Sul selciato c'è un cane che annusa il ragazzo] *inf.*  
 È [nell'angolo] spunta un cagnaccio, ∞ che fiuta *-inf.*  
 Giù [da un *angolo*] *-dx.*  
 nel vicolo *-sup.*
- Ad** Giù nel vicolo spunta un cagnaccio che fiuta  
**Ae** Giù nel vicolo spunta un cagnaccio, che fiuta
- <sup>7</sup> **Ab** il ragazzo sui ciottoli [e come] tenue gnaulio  
 ma un [rauco *gnaulio*] *sup.*
- Ac** il ragazzo sui ciottoli, ma un rauco gnaulio
- <sup>8</sup> **Ab** sale in mezzo ai comignoli: qualcuno è scontento.  
 |*sale su tra i comignoli:*| *inf.* [non dorme] *inf.*
- Ac** sale su tra i comignoli: qualcuno è scontento.  
 |ancor sveglia.| *inf.*
- Ad** sale su tra i comignoli: qualcuno [è ~~contento~~].  
 [è *scontento*]  
 [non dorme] *inf.*  
 è scontento. *sup.*
- D** sale su tra i comignoli: qualcuno è scontento.//

Nella notte cantavano i grilli, e le stelle<sup>9</sup>  
 si spegnevano al vento. Al chiarore dell'alba<sup>10</sup>  
 si son spenti anche gli occhi dei gatti in amore<sup>11</sup>

- <sup>9</sup> **Ab** [Questa] notte [cantavano i grilli in distanza]  
 Nella notte *sup.* [cantavano i grilli e la brezza / era fredda] *inf.*  
 abbaivano i cani[,] cantavano i grilli, *-inf.*  
 |ululavano| *-sup.* i cani e *-sup.* |scoppiavano| *-sup.*
- Ac** Nella notte [ululavano i cani e] stridevano i grilli [e la brezza] / [da ogni parte alle nubi]  
 [e in distanza] *sup.*  
 [le stelle] *inf.* / [tremolavano]  
 e le stelle *-inf.*
- Ad** ≤ Nella notte [stridevano] i [grilli] e le stelle  
 [ululavano] [cani] *sup.*  
 stridevano i grilli *-sup.* ≥
- α** [Nella notte, cantavano i grilli, e le stelle / si spegnevano al vento]  
 Sotto l'alba non stridono i grilli, e le stelle *inf.*
- Ae** [Sotto l'alba non stridono] i grilli, e le stelle  
 [Sotto l'alba non stridevan]  
 Nella notte cantavano *sup.*
- <sup>10</sup> **Ab** da ogni parte, nell'ombra, ma il ragazzo [sentiva] / il suo stesso respiro  
 |alle nubi| *sup.* ascoltava *inf.*
- Ac** ≤ [tremolavano] sotto la brezza. Il ragazzo, [appiattato]  
 [palpitavano] *inf.* sentiva *inf.* / [il suo ~~trepido~~ fiato]  
 [eran fredde] *sup.* / [il suo ~~tiepido~~ fiato]  
 si spegnevano *-inf.*  
 \*[ululavano i cani, ma il ragazzo sentiva] *-dx.inf.* ≥
- α** si spegnevano sotto la brezza. Sui tetti / [si] ansimava. In distanza ululavano i cani.  
 ansimava qualcuno. *inf.*
- Ad** ≤ [palpitavano] sotto la brezza. Sui tetti  
 [scintillavano] *inf.*  
 [sprofondavano] *sup.*  
 si spegnevano *msx.*  
 |oscillavano| *dx.sup.* ≥
- α** [si son spente alla brezza]. [Ogni gatto s'incide nel cielo.]  
 le ha spazzate la brezza *inf.* [Nel] chiarore ~~del~~ [vento] *inf.*  
 |si spegnevano al vento| *sup.* Al *-sx.* dell'alba *-inf.*
- Ae** [le ha spazzate la brezza]. Al chiarore dell'alba  
 si spegnevano al vento *sup.*
- <sup>11</sup> **Ac** ansimava qualcuno. In distanza ululavano i cani.
- Ad** ≤ ansimava qualcuno. [Lontano] ululavano i cani.  
 In distanza, ululavano i cani. *inf.*  
 [Lontano s'udiva cantare.] *dx.inf.*  
 |S'udivano i grilli lontano| *-inf.*  
 |Qualcuno faceva all'amore.| *-inf.* ≥
- α** si son spenti anche gli occhi dei gatti [assopiti]  
 in amore *inf.*

che il ragazzo spiava. La gatta, che piange,<sup>12</sup>  
 è perché non ha gatto. Non c'è nulla che valga<sup>13</sup>  
 – né le vette degli alberi né le nuvole rosse –<sup>14</sup>  
 piange al cielo scoperto, come fosse ancor notte.<sup>15</sup>

Il ragazzo spiava gli amori dei gatti.<sup>16</sup>  
 Il cagnaccio, che fiuta 'sto corpo ringhiando,<sup>17</sup>  
 è arrivato e non era ancor l'alba: fuggiva<sup>18</sup>

**Iled.** 14 – né le vette degli alberi né le nuvole rosse –:  
 17 Il cagnaccio, che fiuta il suo corpo ringhiando,

- <sup>12</sup> **Ad** ≤ [S'inseguivano i gatti e il ragazzo spiava.]  
*Sui tetti* / il ragazzo spiava il mistero [dei gatti] *inf.*  
 [di ognuno] -*inf.*  
*il mistero.* Ogni gesto *dx.* / scivolava nell'ombra ≥
- a** [che le tegole++]  
 che il ragazzo spiava. [Ogni tetto s'incide nel cielo:] *inf.*  
 La gatta che piange -*inf.*
- Ae** che il ragazzo spiava. La gatta, che piange,
- <sup>13</sup> **Ad** è perché non ha [un] gatto. [Di notte si mordono] / [si combattono]  
 / [si trascinano a sangue] *inf.*  
 [Di notte la chiamano] *inf.* / [col brillare degli occhi] -*inf.*  
 [Ma nulla lo rende:] -*inf.*  
 Non c'è nulla che valga -*sup.*
- <sup>14</sup> **Ad** nè le [punte] degli alberi [fruscianti nel cielo]  
 vette alberi, nè le nuvole rosse [,] *inf.* / [nè i comignoli ... nel cielo]  
 / [nè i comignoli netti nel cielo] *sup.*  
 rosse : / [piange al cielo scoperto come fosse di notte.] *inf.*
- Ae** – nè le vette degli alberi nè le nuvole rosse –
- <sup>15</sup> **Ad** [piange al cielo scoperto come fosse di notte.]  
 [[ci vorrebbe il tepore del corpo del gatto.] *inf.*  
 [[vorrebbe l'ardore di un corpo di gatto]] -*inf.*  
 [[vorrebbe il tepore del corpo di un gatto]] -*inf.*  
 piange al cielo scoperto, come fosse di notte. -*inf.*  
 [ancor notte] -*sup.*
- Ae** piange al cielo scoperto, come fosse ancor notte.  
**D** piange al cielo scoperto, come fosse ancor notte.//
- <sup>16</sup> **Ad** Il ragazzo [spiava] gli amori dei gatti.  
 ha veduto *sup.*
- Ae** Il ragazzo [ha veduto] gli amori dei gatti.  
 spiava *sup.*
- <sup>17</sup> **Ad** Il cagnaccio, che fiuta 'sto corpo ringhiando,
- <sup>18</sup> **Ad** è arrivato [al galoppo che] non era ancor l'alba / [dalla nera collina,]  
 [al galoppo,] e *sup.* l'alba ∞ [dai prati] *inf.*  
 [dal fiume,] -*inf.*  
 [dai boschi,] -*sx.sup.*
- a** è arrivato e non era ancora l'alba: fuggiva

il chiarore dell'altro versante. Nuotando<sup>19</sup>  
dentro il fiume che infradicia come nei prati<sup>20</sup>  
la rugiada, l'ha colto la luce. Le cagne<sup>21</sup>  
ululavano ancora.<sup>22</sup>

Scorre il fiume tranquillo<sup>23</sup>  
e lo schiumano uccelli. Tra le nuvole rosse<sup>24</sup>  
piomban giù dalla gioia di trovarlo deserto.<sup>25</sup>

- <sup>19</sup> **Ad** ≤[dalla nera collina,] fuggendo il chiarore / [di quell']altro versante.  
fuggiva il chiarore ∞ [dell']altro versante dx.  
di quell'altro versante -inf. ≥
- α** ≤trafelato.  
|trafelato. fuggiva il chiarore dell'altro versante.| dx. ≥
- β** il chiarore dell'altro versante. [Ha passato] / [anche] il fiume  
Nuotando sup. / [dentro] il fiume sup.  
[Ha passato] / [anche] il fiume -sx.  
Nuotando / dentro il fiume dx.sup.
- <sup>20</sup> **Ad** dentro il fiume che infradicia, come nei prati  
**Ae** dentro il fiume che infradicia[,] come nei prati  
**D** dentro il fiume che infradicia come nei prati  
infradicia
- <sup>21</sup> **Ad** la rugiada, ≤ha ripreso la forza Ee cagne / lui te cerca  
|ha sentito il mattino.| inf. La cagna / lui la cerca ≥
- α** la rugiada, l'ha colto la luce. Poi fugge d'un balzo.  
**Ae** la rugiada, l'ha colto la luce. [Poi fugge d'un balzo.] / ≤ Nella notte si udivano ≥  
**α** la rugiada, l'ha colto la luce. [\*Le cagne / ululavano ancora sull'altro versante] minf.  
Le cagne / ululavano ancora [sull'altro++] sup.  
ancora.
- <sup>22</sup> **Ad** ≤lui la cerca lontano, ma deve combatterla / sulle strade. Nessuno l'ha visto ≥  
**α** Nella notte si [senton] le cagne[,] sull'altro versante[,] / ululare. E non [basta] nemmeno quel fiume,  
udivan sup. dell'altro / [ferma] sup.  
/ basta -dx.
- Ae** ≤Nella notte si udivano [le] cagne [dell']altro versante / [...] ululare. E non basta nemmeno quel fiume ≥  
sull' sup. ≥
- α** ululavano ancora.  
**D** ululavano ancora.//
- <sup>23</sup> **Ad** che nel buio è più grande. Ora scorre [nel sole] / [e l'argento dei pesci balena nel sole]  
[fragoroso nel buio] sup. alla luce inf. / [e balena d'argento] inf  
|fragoroso nel buio| inf. |Ora scorre nel giorno| -inf. / e lo schiumano uccelli. Tra le nuvole rosse -inf.  
**α** che nel buio è più grande a impedire ai cagnacci / [di nuotarlo] e combattere [a sangue]. Ora scorre alla luce  
|fragoroso nel buio| i cagnacci / [di passarlo] e inf. |Ora scorre nel giorno|  
/ di passare e combattere. sup.
- Ae** ≤fragoroso nel buio, a impedire i cagnacci / di passare e combattere. ≥ [Ora] scorre [nel giorno]  
Scorre il fiume tranquillo sup.
- <sup>24</sup> **Ad** e lo schiumano uccelli. Tra le nuvole rosse  
**Ae** e lo schiumano uccelli. Tra le nuvole rosse[,]  
**D** e lo schiumano uccelli. Tra le nuvole rosse,
- <sup>25</sup> **Ad** piomban giù dalla gioia α [vederlo] deserto.  
di trovarlo sup.  
|a vederlo| inf.  
|di vederlo|
- Ae** piomban giù dalla gioia di trovarlo deserto.  
**D** piomban giù dalla gioia di trovarlo deserto.//